

ANNEX

1. For the purpose of this annex, the term "Convention" means the Convention on Road Traffic opened for signature at Vienna on 8 november 1968.

2. This annex contains only the additions to, and modifications of the corresponding provisions of the Convention.

3. Ad Article 1 of the Convention (Definitions)

Sub-paragraph (c)

This sub-paragraph shall be read as follows: "Built-up area" means an area with entries and exits specially sign-posted as such;"

Sub-paragraph (n)

Three-wheeled vehicles whose unladen weight does not exceed 400 kg (900 lb) shall be treated as motor cycles.

Additional sub-paragraph to be inserted at the end of this Article

This sub-paragraph shall be read as follows: "Persons pushing or pulling a child's carriage, a bath chair or invalid chair, or any other small vehicle without an engine, or pushing a cycle or moped and handicapped persons travelling in invalid chairs propelled by such persons or moving at walking pace shall be treated as pedestrians."

4. Ad Article 3 of the Convention (Obligations of the Contracting Parties)

Paragraph 4

The measures referred to in this paragraph may neither modify the scope of Article 39 of the Convention, nor render optional the provisions it contains.

5. Ad Article 6 of the Convention (Instructions given by authorized officials)

Paragraph 3

The provisions of this paragraph which are recommendations in the Convention shall be obligatory.

6. Ad Article 7 of the Convention (General rules)

Paragraph 2

The provisions of this paragraph which are recommendations in the Convention shall be obligatory.

ANNEKS

1. I dette anneks betyder udtrykket „konvention“ færdselskonventionen, der blev åbnet for undertegnelse i Wien den 8. november 1968.

2. Dette anneks indeholder kun tilføjelser til og ændringer i de tilsvarende bestemmelser i konventionen.

3. Ad konventionens artikel 1 (Definitioner)

Litra (c) affattes således:

„Tættere bebygget område“ betyder et område, der med færdselstavler ved indfalls- og udfaldsveje er afmærket som sådant;“

Litra (n)

Trehjulede køretøjer, hvis egenvægt ikke overstiger 400 kg (900 lb), skal behandles som motorcykler.

Et yderligere litra, der indføjes i slutningen af denne artikel, affattes således:

„Personer, som skubber eller trækker en barnevogn, en rulle- eller sygestol eller andet mindre køretøj uden motor, eller som trækker en cykel eller knallert, samt handicappede, der befordres i rulle- eller sygestol, som fremdrives af dem selv eller bevæger sig med ganghastighed, skal behandles som gående.“

4. Ad konventionens artikel 3 (De kontraherende partners forpligtelser)

Paragraf 4

De i dette stykke nævnte foranstaltninger kan hverken begrænse anvendelsesområdet for konventionens artikel 39 eller gøre de deri indeholdte bestemmelser fakultative.

5. Ad konventionens artikel 6 (Anvisninger givet af bemyndigede embedsmænd)

Paragraf 3

Disse bestemmelser, som er henstillinger i konventionen, skal være obligatoriske.

6. Ad konventionens artikel 7 (Almindelige regler)

Paragraf 2

Disse bestemmelser, som er henstillinger i konventionen, skal være obligatoriske.